

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, színház-utca 95. sz. a.,
I. em. hátul az udvarban,
hol a szerkesztő hétköznapiakon délelőtt
10—12 óra között,
és Bolonya, mester-utca 325. sz. a.,
hol minden délután található.
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen ide küldendők.
Kéziratok vissza nem adtnak.

BRASSÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR
helyben házhoz hordva, v. vidékre
postán küldve:
Egész évre 7 frt; félévre 3 frt 50 kr
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos gármond-sorért 4 kr. (1—10 sor
helye 40 kr.) Nagyobb és többszöri hirde-
téseknek kedvezmény.
Minden egyes hirdetés bélyegdíja 30 kr
Nyílt-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyílt-tér előre fizetendők

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lípót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukés és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube G. L. s társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukés M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetési irodájában.

105. szám.

Brassó, Szombat, szeptember 11-én.

II. évfolyam 1886.

Horváth Gyula választói között

A magyar parlamentnek kevés oly kiváló tagja van, mint Horváth Gyula. Különösen az utolsó hat év alatt emelkedett a szabadelvű párt ezen kimagasló alakja, kinek határozott, de független politikai jelleme, széles látköre s vasszorgalma biztosította azon tekintélyt, mely-lyel ma bír.

Horváth Gyula ma már azon kevesek közé tartozik az országban, kiknek politikai enun-
ciációi egyszersmind politikai események is. Az ő utolsó, f. hó 6-iki enunziációja pedig és különösen annak mellékeseményei határo-
zottan nagyfontosságúak.

Horváth Gyula vegyes nemzetiségi vá-
lasztókerületet képvisel. Választói között igen nagy számmal vannak szászok és románok. És mindannyian nemcsak tisztelik és szeretik, hanem — mondhatnók — bálványozzák őt.

E hó 6-án ott volt választói között, hogy beszámoljon nekik a lefolyt országgyűlési ctyk-
lusról.

A beszámolón — mint Balavásárról ír-
ják nekünk — közről és távolról óriási kö-
zönség özlött össze, csak hogy szeretett kép-
viselőjüket hallhassák.

Magyar, szász és román, mind testvérie-
sen egyetértve sietett az érdekben dús kép-
viselőt üdvözölni. Hogy eljött Hilibi Gaál Do-
mokos alispán a maga ismert szeretetreméltó-
ságával; hogy eljöttek a kerület hölgyei csok-
rokkal, koszorúkkal: az természetes dolog. Horváth Gyulával szemben legalább természetes. Hanem, hogy a szászok s románok egész külön szónokokkal siettek őt üdvözölni, az a mai nemzetiségi mozgalmak közepette oly ese-
mény, mely befolyással bírhat a nemzetiségi kérdés mikénti megoldására.

A szász és román szónokok azon kijelen-
tése, hogy „e megye szász (és román) ajku kö-
zönsége nem kér privilegiumokat, hanem csak azt, hogy országának meg velünk a magyarok — mint eddig, úgy ezentúl is minden jót és rosszat, hogy szeretett képviselőnk, Horváth Gyula ő méltósága személyében, ki iránt mindannyian oszthatatlan bizalommal viseltetünk, ezen kívánságunk biztosíté-
kát látjuk s ezért mi szász (és román) választók mindannyian mint egy ember állunk mellette,“ — oly nyilatkozat, minőt magyar képviselő ide-
gen ajku választóktól rég nem hallott.

Horváth Gyula büszke lehet erre. S mélt.

tán. Mert megérdemelte. Képviselősege ideje alatt soha sem szűnt meg Erdély érdekeit kép-
viselni, sőt — csak emlékezzünk kissé vissza — a lefolyt ülészek végén ellentétbe helyezte magát pártja egy tekintélyes vezéregyéniségé-
vel, a pénzügyminiszterrel, magával a kor-
mánynyal, mert épen Erdély érdekeiről volt szó s ő azt védte.

Az erdélyi részeknek nincs az országgyű-
lésen több oly hathatós és fíradhatatlan vé-
dője, mint ő, ki magyar álláspontja mellett soha sem szűnt meg egyenlő mértékkel mérni a nemzetiségeknek is, miáltal sikerült neki bebi-
zonyítani, hogy mi egyenlő mértékkel mérünk mindenkinek.

Beszámoló beszéde, melyet térszűke miatt nem adhatunk, oly nyílt s határozott volt, minőt tározott pártállású képviselő nem szokott mon-
dani. Határozottan s kiméletlenül elítélte a 21 milliós póthitelt. Nem mert elköltetett a pénz. Hisz feltétlen bizalommal megszavazta volna a kormánynak. Csak azért, hogy a parlament tudta nélkül történt. Felette éles kritika alá vette a külpolitikát s a hármass császárszövet-
séget. A leglehetőlenebb szövetségnek mondta, mely Ausztria-Magyarország kizsákmányolására irányul.

Melyik józan politikus ne adna igazat neki e tekintetben?

Ez hatott közönségére általában. De a német s román nemzetiségű választókra különösen Erdély viszonyainak s a segélyforrások esetelésével hatott, kik kitörő lelkesedéssel sza-
kitották félbe beszédét.

„Erdély viszonyain kell javítani — ugy-
mond — s ezzel a nemzetiségi harcoknak elvé-
tetik az éle. Az a román ki itt jobban él meg, mint odabenn Romániában a románok, annak eszébe sem jut, kifelé gravitálni.“

Beszéde engesztelő volt s csakugyan en-
gesztelőleg hatott is. Kérte a szászokat, „ne engedjék, hogy a hierachia folyton gátló ék legyen a szászok és magyarok testvéri egyetértése között.“

S ezen utóbbi szavaival Horváth Gyula úgy fején találta a szeg, miut eddig senki közül, a kik a nemzetiségi kérdéssel foglalkoznak. Senki sem mondta ki még ily nyilt-
sággal az igazat e tekintetben. A szász nép a hierarchia befolyása alatt áll, ez egyszer eltagad-
hatatlan. A mely perczben a szász nép felsza-
badul ez alól, százsorta könnyebb lesz a ma-
radandó egyezés és kibékülés. Addig nem.

Vajjon hogyan fogadják a szászok irány-
adó körei ezen nyilatkozatot, nem tudjuk. Annyi azonban tény, hogy Horváth Gyula ennek kinyilatkoztatásával jó szolgálatot tett a nemzetiségi kérdésnek.

Mi, kik hivei vagyunk azon pártnak, melynek Horváth Gyula oly kimagasló alakja és a kik a nemzetiségi kérdésben is egy irányra törekszünk vele t. i. a békülés, a testvéri sze-
retet létesítésére, kétszeres örömmel üdvözöljük Horváth Gyulát beszámolója alkalmából, mely-
lyel átlépett a nemzetiségi kérdés megoldásá-
nak terére s e lépést oly gyönyörtien, kész egyetértéssel kezdte meg.

Bár a balavásári példát követnék nemze-
tiségeink általában, hogy végre valahára él-
hetnének itt Erdélyben békében, egyetértve, egymást tisztelve és szeretve.

Osszszuk meg egymással az örömet is, bá-
natot is, a mint azt Horváth Gyula kerületében teszik a magyar, szász és román választók, a maguk saját beismerése szerint.

A bolgár államcsiny.

Sándor fejedelem kiáltványban tudatja a bolgár nemzettel, hogy a trónról lemond s az országot el-
hagyja. Mikor e kiáltvány megjelent, már utban is volt Lom-Palánka felé s ezzel annyi részvétet keltő tragédiájának utolsó fölvonása is lejátszódott. Hogy „fényes nappal s szabadakarattól“ történt távozása után mi várható Bulgáriában, már is sejteni engedi a telivér muszka lap, a „Novosti“, legutóbbi számának cikke, mely szerint Európában egyetlen kéz sem fog megmozdulni, ha Sándor fejedelem lemond a bolgár trónról. Ha az oroszellenes elemek rokonszenve az ő részén van is, a hivatalos Európa, mely Oroszországtól fél, elfordult tőle. De vajjon be lesz-e fejezve Oroszország teendője, ha a fejedelem leköszönt? Alakilag igen, de tényleg nem. Oroszországnak a fejedelem le-
köszönése után helyre kell állítani a rendet Bulgá-
riában. Szófiában orosz biztos fog megjelenni, a ki az új és Oroszországhoz hű fejedelem választását szervezi. Első sorban azon lesz Oroszország, hogy a bolgár nép ama része, mely Sándort támogatta, Oroszországnak adja rokonszenvét, abban a meggyőződés-
ben, hogy Oroszország nem kevésbé becsüli Bulgária függetlenségét, mint Sándor fejedelem.

Szófia, szeptember 8. Sándor fejedelem utolsó látogatása alatt a táborban beszédet intézett a tisz-
tekhez. Kijelentette előttük, hogy égető szükség kény-
szeríti lemondásra; ha nem is örökre, de legalább

A „BRASSÓ“ TÁRCZÁJA.

A szegénység átka.

— Regény. —

Írta: Brankovics György.

(Folytatás.)

(19) Nó de ne előzzük meg az eseményeket s térjünk vissza abba a szobába, a melyen kilencz év előtt éj-
jel tettünk látogatást.

A szoba a régi, üde a szép nő nem az.

Az egykor oly üde tagok lomhán, kiszáradt ág-
ként csüngenek alá. A szem tüze, erélyes pillantása eltűnt s az a halvány fény, a mely a szem csillaga körül hébe-korba megjelenik, csak a könyek ragyo-
gása.

Ott ült a szoba közepén, épen azon helyen, a hol kilencz év előtt, mint a borostyán a tölgyfa dere-
kát, férjét ölelte.

És most!?

— Egy forint, — sutogja remegő ajka, — ösz-
szes vagyunk s holnap a házbér napjára virradunk! szegény gyermekem, szegény Rózám, mi lesz belő-
lünk!

— Mama, édes mama, — kiált az utcáról be-
szaladva Róza, — egy szegény beteg ember, meg egy beteg fiucska.

Szegények és betegek vagyunk mi is, leányom; talán szegényebbek és betegeb-
bek mint ők!

A kis Róza oda simult az anyjához s az ártat-
lan fényű esdő szemeket függeszte hervadt arczára s a szelid szemrehányás hangján mondá:

— Még senkit se utasítottál el mama! Ezeket se utasíthatod el! Hátha...

— Igazad van gyermekem, hátha valami sze-
rencsétlen honvód?

— Tehát behivhatom?

— Be!

Róza után nemsokára egy egészen ősz férfiú, egy 10—11 éves fiucska vezette lépett a szobába. Görnyedt dereka, s mélyen fekvő szemei rögtön el-
árulták, hogy az őtett nagy küzdelmek után leszá-
molt.

Ellenben a fiucska nemes arczéle, előkelő mo-
zulata, élénk szemjárása a mig egyrészt arról tanus-
kodtak, hogy itt egészséges magból, egészséges cse-
mete fejlődik, addig a testét fedő kopottas, szegényes ruha bosszantó ellentétet képezett magatartásával s modorával.

Az ellentét oly nagy volt s a finom hófehér bőrű gyermek a durva, nappörkölt arczu öreg mellett oly feltűnő volt, hogy Bolgárné, mielőtt az „Adjon Isten“-re „Fogadj Isten“-nel válaszolt volna, önkéntelenül is azt kérde-
ző.

— Kié ez a gyermek?

Az öreg ajkáról egy nehéz sóhaj lebbent el s szemeiből két nehéz könnycepp gördült ki s a mig remegő kezeivel a fiucska szőke fürteit simogató, aj-
kai alig hallhatóan rebegék:

— Se atyja, se anyja, s még sem árva!

— Hogyan? — kérde Bolgárné élénken.

Az öreg a kérdésre nem adhatott választ, szívé-
hez kapott, fuldokolni kezdett s összerogyott.

— Atyuskám, atyuskám! kiáltá a kis fiú, — megint szivgörcseid vannak!?

Az öreg nem válaszolt; mereven ott feküdt a földön s a fiú teljes erejéből kezdte szíve táján dör-
zölni. Ezalatt Róza hideg vizet hozott a kútról, Bol-
gárné pedig eczetes ruhával mosta az elalélt arcját.

— Csak dörgölni! — susogta a fiucska.

Hozzá láttak tehát a dörgöléshez mindnyájan. Végre egy negyedórai izzasztó munka után hullám-
zani kezdet az öreg mellkasa; a hullámzást nyöször-
gés követte s azután felnyitlak a bágyadt szemek.

— Asszonyom! — susogá könyökére támasztva fejét az öreg, — bárki legyen is ön, látom, nemes szíve van. Vegyen egy kést kérem s bontsa fel kabá-
tom belső zsebét, a mely le van varrva.

Bolgárné úgy tőn, a mint az öreg kívánta.

(Folytatás következik.)

addig, míg a nagy szobranje határozott. A mint ő a czárt ismeri, ez meg fő maradni akarala mellett. Könnyebb lesz Oroszország javára befolyásolni, ha ő egyszer az országon kívül van. A tisztek ellenállása nem vezetne célhos. Kéri tehát bajtársait, engejék őt békében távozni.

Ssófia, szept. 7. A fedelem tegnapi beszéde után a táborban több tiszt azt a kérdést intézte hozzá elfoglalná-e a trónt, ha a nagy szobranje újra megválasztaná? B fejedelem igennel válaszolt.

A porta egyetértése Oroszországgal teljes. A porta most csakis Giers utasításai szrint jár el. Angolország ellen a hangulat nagyon éles és ellenséges. Keletruméliából jelentik, hogy Sándor fejedelem lemondása miatt általános az izgatottság. Keletrumélia alig marad nyugodtan.

Mint hirlik, a portát Oroszország biztosította, hogy Bulgária esetleges okkupációja az oroszok által, ha arra szükség lesz, nem fog kiterjedni Keletruméliára is.

Román lapszemle.

Megtörtént lapunkkal, a mi a föld minden lapjával megtörténik s még a „Gazetá“-val is, hogy egy bukuresti tudósításunk ellen czáfolat küldetett be t. B. J. bukuresti lelkész által. Lapunk tudósítója azt írta, hogy a bukuresti magyar egyület a román hatóság a magyar nemzeti lobogó kitűzése miatt 100 frkkal büntette. A lelkész ur hogyan czáfolta ezt meg? A tényt ő sem tagadja, csak azt jegyzi meg, hogy ez nem most, hanem ezelőtt két évvel történt.

Elég az, hogy megtörtént. Sőt mi azt is hozzá tesszük, hogy a bukuresti magyar társalgónak eredeti nevét: — „Hunniá“ — szintén nem engedte meg a román hatóság, hanem félre kellett azt tenni meg a hetvenes évek elején; a mi nem valami világra szóló esemény, de mégis jellemzi a türelmet, melyre odaát olyan kevélyek. Hanem nagy szolgálatot tett a „Gazetá“-nak t. B. J. lelkész czáfolata. Örömmel közli azt a közönség közéből átvett czáfolatot és így hánytorgatja magát: „Kiváncsiak vagyunk látni, fogja-e ezt a leczkét a „codița“ hasznára fordítani? Igen is, megragadjuk ezt az alkalmat ujabban is tudtára adni a „Gazeta“ szerkesztőjének, miszerint mivel emberek társaságában a „gunynév“ nem járja s ha a „Gaz.“ szerkesztője magát a mivel emberek közé számítja, elvárjuk tőle, hogy rendet csinál lapjában.

Es ha még ez utolsó felszólalásunknak sem lesz eredménye: akkor önmagáról kimondotta az ítéletet, hogy nem akar a mivel emberek sorába számítani. Lapunk közel két évi fennállása óta főczéljának tüzte s mindig arra törekedett, hogy a nemzetiségi torzsalkodásra okot, ürügyet ne szolgáltatson. Ha a „Gaz.“ is erre a célra törekedett volna negyvenkilenc év óta, ma bizonyosan volna annyi magyar előfizetője, mint a hány román van.

A B. J. lelkész ur tanácsának tehát ő veheti leg több hasznát, kinek ritka száma jelent meg 49 év óta olyan, a mely a magyar nemzetet hol egyenesen, hol közvetve ne szurkálná s így kiváló érdeme az, hogy a magyarhoni román értelmiségnek az a része, mely szellemi táplálkozását belőle meríti: „nem leli honját e hazában“, nem magyar hazafi, hanem olyan hazafiságot vall, a mi egyenlő ezzel: „Nesze semmi fogd meg jól.“

Mit mondana ahhoz t. B. J. lelkész, ki a magyar és román nemzet közötti egyetértést hangsúlyozza s ezt helyesen is teszi, ha olvasná a „Gazetá“-ban hogy Judások azok a román tanítók, kik jól megtanulnak magyarul, hogy a tanfelügyelők kegyét megnyerjék, de az ő nézete szerint, elhanyagolják az anyanyelv és a többi tantárgyak tanítását, s csak is a magyar nyelv tanításával foglalkoznak. (Pentru cei 30 de arginti ai lui Juda) azaz Judás 30 ezüst pénzért. Mert volna t. B. J. lelkész ilyen irni szerkesztő korában a romániai magyar tanítókról a románnyelvel szemben?

Lám a magyar tanfelügyelő Gáspár János, a magyar szolgabíró Teleki József személyesen elmentek a román iskola alapkövének letételére és ott áldoznak is sajátjukból annak a román iskolának felépítésére, míg a román esperesek még feléje sem mennek ezen ünnepélynek. Nem tanulna-e ebből a „Gazeta“ türelmet, testvéri egyetértést a helyett, hogy lapunkat gunynévvel illesse s minket tartson olyan együgyűnek, kik hozzá járunk tanácsért, holott gyermek korában megtanulhatta volna, hogy a ki magára nem ügyel s mégis másnak osztogat tanácsot: ostoba dolgot mivel. Vajjon falra hánytuk-e a borsót most is?

Bukurestből azt írják, hogy ott a hollandi konzul közelebb kiállítást fog rendezni hollandiai iparczikkekből s e felett a félhivatalos lap örömet fejezi ki. A bolgáriai ügyeket a legélenkebb figyelemmel kísérik, a hosszú sürgönyöknek nincsen szünete, de mindenkinek az a vége, hogy Sándor hős fejedelem helyzete tarthatatlan s míg e sorok napvilágot látnak alig, ha Viddinből el nem indul Darmstadt felé.

Vannak olyanok is, kik reménylik, hogy Europa közvéleménye kedvező fordulatot hozhat Sándor fejedelemre nézve. Azt is hirlik, hogy elindulása előtt I. Károly román királyt megfogná látogatni. Az orosz tisztek nagy számmal érkeznek czivil öltözetben Ruscsukba. Kezdődik a muszkavilág Bulgáriában.

Czenkalji.

Titkári jelentés

az „Erdélyirészi magyar közművelődési egyesület“ 1886. aug. 29-iki rendes közgyűlésén.

(Folytatás.)

II. Besztercze-Naszódmegyében működésünk komolysága meggyőzhette szász testvéreinket, hogy nem assimilálni akarunk, de közeledni s ez bátorságot adott az összetartás munkájára. Van választmányunk. Elnöke Szász Dénes törvényszéki bíró, alelnök dr. Havas Gyula tanfelügyelő, jegyzők Kramer Gyula és Szongott Vilmos, pénztárnok Hunyadi Imre, ellenőr Beldi János m. pénztárnok. Ez ifju választmányunknál van 6 alapító, 51 rendes és 14 pártoló, összesen 71 tagunk. Az összes teher 1257 frt, befolyt 365 frt, várandó összesen 892 frt. Elhalt Gross József postamester. Székhely Besztercze városa. A választmány nagy tényt inaugurált már megalakulása által is. Intézkedett, hogy fiókkör szerveztessék.

III. Brassó megyei választmányunk: Koós Ferencz kir. tan. tanfelügyelő (elnök), dr. Weiss Ignác ügyvéd (alelnök), dr. Kabdebó Ferencz ügyvéd (titkár), Szerényi József lapszerkesztő (jegyző), Orbán Ferencz áll. isk. igazgató (pénztárnok), s Szentí Bálint illet. kiszab. főnök (ellenőr) buzgalmok folytán méltán csatlakozik az elsőkhöz. Az alsófehérmegyeyi vál. után ez a vál. járult leg többször hozzá a központ egyes kérései tisztázásához.

Központ Brassó. Van az elnökségben 6 brassói s 7 vidéki tag, minden falura t. i. 1—2. Tartott 11 rendes ülést, minden hóban egyet. Igatón van 172. sz. E vál. erőfeszítéséből már a jövő hóban megnyílik az egyik óvoda, melyet egy másik kell, hogy kövessen. E vál. tett lépéseket, hogy Tatrangban a csángók számára egy szövő tanműhely állíttassék a kormány segélyével. Ujabban egy konviktus létesítését kezdeményezte. Minden erejével fölkarolta az ott helyi magyar pénzintézetet s az iparmozgalmat. Védő szárnya alatt alakult meg a rongyos egyület s működik a magyar dalegyület. Van e megyében 21 alapító, 228 rendes és 25 pártoló, 274 tagunk. Összes teher 4896 frt, melyből befolyt 1647 frt, várandó összesen 3249 forint. Elhaltak: Szele István, Zayzon Albert r. tagtárs urak.

Lelkes munkát fejt ki az egyület hiv. lapja, a „Brassó“ politikai lap, melynek szerkesztője, Szerényi József a vál. fáradhatlan buzgó munkása s ügyeinek kezelője. E választmányunk területén Hétfaluban volna még egy fiókkör szervezendő, mert a brassói lelkes magyarság, daczára, hogy még 11 különféle intézményt kell filléreivel föntartania, — kivéve a mindennapi kenyerüket vesztett magyar iparosokat — alkotja ki zárólag a fenti számot, ellenben a megye 10 magyar falvának lakossága, a 19 ezer csángó közül alig van 3 alapító, 50 rendes és 11 pártoló tag, a mi egyéb iránt csángóink kétségbeesítő helyzetét mutatja.

IV. Csikmegyében alakult volt meg a legelső fiók, a gyergyóvidéki. Azóta a megyei választmány Csik-Szereda központtal hatalmasan szerveződött s élénk érdeklődésének példás jeleit adja. Elnök Mikó Bálint főispán, alelnökök Becze Antal alispán és Imets F. Jákó esperes főgymn. igazgató. Titkárok dr. Beteg Antal ügyvédjelölt és Pál Gábor gymn. tanár. jegyző Nagy Imre tanár és szerkesztő. Pénztárnok Petres Antal megyei pénztárnok. Ellenőr Salamon Alajos kir. adóhiv. ellenőr, ügyész ifj. Molnár János ügyvéd. E választmány mindjárt első ülése után kitűnő ügyrendet dolgozott ki s a gyűjtések iránt széles alapon intézkedett. Tisztázólag járult a központ munkájához a 25 százalék levonása s a nyugtázási eljárás tekintetében. E székely megyénkben van 15 alapító, 166 rendes 40 pártoló, összesen 221 tagunk. Összes teher 3925 frt, melyből befolyt 802 forint; összes várandó 3123 frt. E számadatokban a gyergyóvidéki fiók adatai is befigyaltatnak.

V. Fogarasmegyeyi választmány elnöke Horváth Mihály főispán, alelnökök: Rottler József áll. ménés urad. igazg. és Pánczél Károly ref. lelkész. Jegyzők Váró Benjámin polg. isk. igazg. és Borosnyai Béla s. szolgabíró. Pénztárnok Fleissig Gyula, ellenőr dr. Dániel Ödön v. orvos. Kezdetben a sarkányi járásban külön fiók alakult, azonban a tömörülés szükséges lévén, később egyesülés történt a megyei választmány-nal, melynek végleges megalakulásáig 1885. jul. 27-től volt 4 ülése. Tagapadás az eltávozások, dislokáció és elhalálozások — elhalt Jákó Mózes ref. lelkész tagtársunk — daczára nincs. Van a megyében 4 alapító, 106 rendes és 10 pártoló, összesen 120 tagunk. Összes teher 1717 frt, melyből befolyt a fiókhoz 413 frt, beküldetett a központba 30 frt.

Központ Fogaras. Midőn a bemutatott gyűjtést olvassuk, gondoljuk meg, hogy az egész megye összes magyarsága 2000, mond két ezer, miből intelligencia pár száz.

(Folyt. köv.)

A két tolvaj. (II dui csor).

Oldhországi cigány népmese.

(Folytatás és vége.)

Ekkor a király kapta magát és betiltott minden mészárszéket s hagyott a maga számára, egy husszék s a hus okáját egy aranyra tette. Nem is jött az nap senki vásárolni. Harmad nap már nem tűrhette a tolvaj, vett egy szekeret, lovat fogott elibe és a hushoz ment. S tette magár, hogy eltört a szekere és jajgatott, hogy nincsen egy baltája. Erre mondá neki az egyik mészáros: Nő, itt van az én baltám s igazítsd meg vele szekeredet.

Az a balta pedig a hus mellett volt. Ő a mi helyt oda ment, hogy a baltát elvegye, elvett egy darab hust is és bedugta a zekéje alá. A baltát pedig visszalökte a mészárosnak és hazafelé indult.

A király pedig még azon napon oda ment s kérdé a mészárostól: „Adtál-e el valami hust?“ Ama felelé: „Nem adtam senkinek.“ A király pedig megmérte a hust és husz okával kevesebbet talált. Elment tehát a vén tolvajhoz és így szóla neki: „Ime, ellop-tak husz oka hust és senki sem látta.“ „Felség, nem mondám-e, hogy az a tolvaj tanu nélküli (olyan, kit senki sem lát). Hát mit tegyek vén tolvaj?“ „Ime miként tégy!“ „Készíts egy női hozomány levelet — föia ziastréski — s tégy abba még több pénzt a meny-nyi neked van és mond azt, hogy — Király lesz helyed.“

ted, csak mondja meg. A király tehát kapta magát és női hozománylevelet készített úgy, a mint neki a vén tolvaj mondotta. S kitette a kapujára.

Akkor a tolvaj előjő és olvas belőle és gondolkodott, hogy mit tegyen. Tehát szívet fogai közé kapta és elment a királyhoz s mondá neki:

„Felség! Én vagyok a tolvaj.“ „Te vagy? Én vagyok.“ Erre mondá a király: „Ha te vagy, hogy én is higgyem, hogy te vagy, ime amott jön egy pap-paraszt szekerevel; lopd el hát ökröt a járomból, úgy hogy téged ne lásson.“ Mondá a tolvaj: „Ellopom Felség. Nézzed csak.“ S oda ment a paraszt elé s kiáltani kezdé: „Komedia, komediára! Komedia, komediára!“

Mondá erre a paraszt: „Uram Isten, milyen sok-szor voltam én a vásárban és hallottam, komedia, komediára, de nem mentem, hogy megnézzem én is, hogy milyen az a komedia.“ S ott hagyta szekeret, s a hokrok között a fővásárba ment s a tolvaj folyton (mereó) kiabált, mind addig, míg a parasztot ökreitől eltávolította. A tolvaj pedig visszatérek és elvéve az ökröt s levágá farkát és a másik ökörnek a szájába tette, s az ökörrel a királyhoz mene. Ekkor a király halálra nevette magát — Asalaš, ba merélas.

Mikor pedig a paraszt visszajött, sirni kezdett. A király pedig magához hívta és kérdezte: „Miért sirsz ember?“ „Ime, uram király, a meddig a komedia után járek, kapta magát az egyik ökör és megette a másikat. Mikor a király ezt hallá, halálra nevetett s mondá szolgáinak, hogy adjanak a parasztnak két jó ökröt. Visszaadta a saját ökrét is és kérdé tőle:

„Ember, ismered-e saját ökrödet?“ Ismerem Felség. „Nő, takaradj haza.“ A tolvajnak pedig mondá: „Ime, neked adom a leányomat és légy helyében király, ha ellopod nekem a papot a templomból. (Le rasasz andai khangeri).

Ekkor a tolvaj elment a vásárba és vett három-száz rákot, és három száz gyertyát s elment a templomba s felment annak a padlására, (vagy hiujára). És mikor a pap énekelt, a tolvaj egy-egy rákot a lábához gyertyát kötve, lebocsátott. A pap pedig mondá: „Ime, kedves vagyok az Isten előtt, mert szentjeit hozzám küld.“ A tolvaj mind lebocsátotta a rákokat egy-egy gyertyával a lábaikon s mondá:

„Pap uram jer, mert az Isten hiv, könyveiddel magához, mert igaz vagy.“ Felelé a pap: „De hogyan menjek?“ „Buj be ebbe a zsákba.“ S leeresztette a zsákot s bele bujt a pap és felhuzta és a lépcsőkön lehuzta, hogy a feje a lépcsőkön csakugy kongott. S a tolvaj mondá: „Ügyelj pap, mert az ég kérgebe ütöd fejedet s aztán vállára kapta s elvitte a királyhoz s ott a földre sujtotta s a király nevetett.

Innen túl aztán odaadta leányát a tolvajhoz és helyébe királyt a tolvaj.

BCU Cluj-Napoca.

A legújabb ipartalálmány.

— A kozmosz. —

Ez a neve az új textilanyag, melylyel egy hazánkia a külföldön szép sikert ért el és melynek értékesítését most itthon meg akarja kísérelni. A győri születésű A. E. Newman ugyanis a new-yorki Cosmos Fibre Company alelnöke s a buenos-ayresi hasonló fonó-szövőgyár részese, itthon jár, és a kereskedelmi miniszteriummal érintkezésbe lépett, hogy az ő találmányának értékesítése végett, első sorban Győrött nagy gyárt létesíthessen, nem kérve különben semmi kivételes kedvezményt.

Hazánkia találmánya abban áll, hogy eddig is feldolgozott, de egyéb, eddig éppen nem értékesített rostos növényeket, tehát nemcsak kenőrt, lent, jutát, pamutsemetét, hanem sást, kákát, rekettyét, osalánt és sokféle gazt vegyi fürdőben vagy két óráig áztat, azután sajátos gépeivel rövid idő alatt úgy megmos, szárít és a rostokat oly tisztára előállítja, hogy azok bármilyen fonalra s szövetre feldolgozhatók. Newman felmutatott Győrött mindenféle ily szövetet és ezek föltűntek úgy finomságuk, mint szilárdságuk és olcsóságuk által. Hasonló minőségű gyapju- vagy selymáruknál ez a kozmosz-szövet 60—70 százalékkal olcsóbb.

Az olcsóság mindenekelőtt onnan ered, hogy majdnem értéktelen nyersanyag, mely vadon terem vagy ha termeltetik, nagyon kevésbe kerül, dolgoztatik fel; továbbá onnan, hogy Newman szabadalmazott eljárása szerint a nyersanyag finom rostokra való feldolgozása ugyancsak egyszerű, olcsó s gyors.

A találmány nagy értékéről a lüttichi észak-amerikai konzul 1882-iki érdekes hivatalos jelentéséből veszünk tudomást, a mely jelentés a veviersi iparegyesületben tartott értekezésen alapszik. Elmondott ott, hogy a ramievel tett kísérletek, melyekre főleg Franciaországban sokat áldoztak, nem vezettek eredményre, mert a rostok kiválasztása nagy nehézséggel jár. Az anyag, a szálak hossza s szilárdsága miatt kötelekre s szövetekre is nagyon értékes; de a feldolgozás nehézségei miatt már csak Angliában foglalkoznak vele, a hová Indiából tömegesen szállítják a nyersanyagot.

Az utóbbi években Newmannak sikerült módot találni a ramie rostjának könnyebb elkülönítésére, de a találmány nem ezen, aránylag drágább és nem mindenütt könnyen termelhető anyag feldolgozására irányoztatott, hanem különböző értékű rostos gyapjas növények, ugyancsak a gaz hasznosítására. Az említett konzuli jelentés részletesen elmondja, hogyan gyűjtik be, áztatják, törlik e növényeket és miképp választatnak ki a rostok. A szálak a sajátos kikészítés folytán selyemszerűek, puhák és mégis szívósak, a festésre fogékonyak. A kozmosz-rost könnyen vegyíthető gyapjuval, pamuttal, kenderrel, selyemmel és így az anyag tetszés szerint módosítható. A fonásra és szövésre az anyag minden tekintetben alkalmas. A fonal ruganyos, a szövet erős és finom. Bizonyos vegyületekben különösen alkalmas nemez-szövetekre; a kalapiparban nagy hasznát veszik. Más vegyületekben gyapjuval öltözetekre való sima szövetet ad a kozmosz; bársonyfélékre azonban nem alkalmas. Az aránytól, a melyben és az egyéb textilanyagoktól, a melyekkel a kozmosz vegyítetik, függ a különféle szövetek minősége. Mindenesetre a rostoknak a találmány által elért olcsó s lehető teljes kiválasztása eddig egészen értéktelen számos növényfaj értékesítésére vezet és így sokkal olcsóbb textil-árak előállítását teszi lehetővé.

Mellesleg megjegyzendő, hogy a fonalakra nem használható rostanyag papírra dolgoztatik fel, mely Észak-Amerikában már hivatalokban is használtatik.

A lüttichi konzul jelentése szerint a kozmosz-fonalakat és szövetet a tengeren innen és túl annyira keresik, hogy az eddigi kevés gyár nem győzi a keresletet és gyárosok egyre igyekeznek Newmantól a szabadalom használatát megszerezni.

Ez rövidre fogott tartalma a hivatalos jelentésnek. A textiliparban e találmány bizonyára nagy mozgalmat okoz és a fogyasztó közönségnek csak javára szolgál, ha öltözeke, kivált a minőség csorbulása nélkül, tetemesen olcsóbbá válik. A hazai gyapju-, kender- és lentermelésnek nem keltene okvetlenül ezen kozmosz-ipar meghonosítása káros versenyt. Mert éppen az alsóbb minőségű gyapju, melynek oly rossz a kelete, a kozmoszszal való vegyítés útján az eddiginél talán jobb hasznosítást érne el, föltéve, hogy a szőben forgó ipar nálunk erősen kifejlődhetnék, olyannyira, hogy általa nemcsak a magunk szükségletét efféle textilárakban, a külföldi import megszorításával, nagy részben fedezhetnők, hanem előbb-utóbb dél és kelet felé exportra is vergődhetnénk vele.

Érdemes tehát e vállalatot figyelembe és pártolásban részesíteni; egyebet úgy sem igényel, mint a mit a törvény új iparágaknak kedvezményül felajánl.

Közigazgatás.

A Zemplénmegyei gazd. egyesület választmányának 1886. évi augusztus 26-án S.-a.-Ujhelyben a megyeházában tartott tanácskozásának jegyzőkönyve.

Jelenlévők: Viczmándy Ödön h. elnök, Prámer alajos, Farkas Lajos, Nyomárkay József, Dr. Lácza László, Boronkay László, Löcherer Andor, és az I-ső magyar általános bizt. társaság képviselőiben kiküldött Hajós Kálmán a miskolci főügynökség vezértitkára.

Tárgyaltatott az egyesületi helyettes elnökhöz az I-ső magyar általános biztosító társaság részéről a jégbiztosító ügynek reformálása érdekében tett itnézkedése, a melynek beható megismertetésére a m. b. társaság igazgatóságának választmányához intézett emlékirata s azzal kapcsolatban az abból folyó törzsbevallás is felolvastatott.

A g. e. választmánya köszönettel fogadja az I-ső magyar ált. bizt. társaság igazgatóságának emlékiratával s abból folyólag a jégbiztosításnak a magyar gazdák részére szövetkezeti alapon való átalakítás módozatával való szíves megismertetését, a melyből meggyőződést szerezhet arról, hogy az I-ső magyar bizt. társaságot a jégügynek jelen módon való felkarolására valódi hazafias szándék vezérelte, a mely ügyet, tekintettel arra: hogy a jégbiztosítási szövetkezet által a kölcsönös biztosítás elve van érvényre hozva;

tekintettel arra: hogy az I-ső m. biztosító társaság a magyar gazdák segélyére lenni kívánván, a jóbiztosításból származó tetemes nyereségről az öt nagyra nevelő magyar gazdák javára lemondott, önmagának az ügyek kezeléseért csupán egy csekély jutalékot tartván fenn;

tekintettel arra: hogy a károk rendezését a szövetkezet és megbízottai közbenjöttével kívánja elintéztetni;

tekintettel: hogy a szövetkezet életbe lépte alkalmával e gazdák már tényleg csekélyebb díjjal biztosíthatók és így kisebb mérvben lesznek ez uton is terhelve s így a jégbiztosítás is könnyebben hozzáférhetőbbé s általában igénybe vehetővé tétetik, a mely díjak a gazdák részére átengedett nyereségek által remélhetőleg folyton kevesbedni fognak, s végre tekintettel arra: hogy mindezen tetemes előnyök mellett az esetleges veszteségek fedezetére a szövetség részére egy folyton növekedő tartaléklőke képezése is elérhető — mindezen indokok azón meggyőződésére vezérelték a gazd. egyet választmányát, hogy az első magyar bizt. társaság által életbe léptetett jégbiztosítási szövetség életrevalóság, úgy hasznosság tekintetéből a gazdaközönségnek nagy előnyököt biztosít. S mert az első magyar biztosító társaság ezen hazafias törekvése által a magyar gazdák érdekeit kívánja szolgálni, az elfajult jégbiztosítást, a változott viszonyoknak megfelelő helyes alapra fektetve, a szövetségbe lépő magyar gazdák javára fejleszteni, — ezen meggyőződéstől áthatva: a Zemplénmegyei gazd. egyet választmánya a közvetlenebbül vél a gazdaközönségnek szolgálni, midőn az első magyar bizt. társaság által létesített jégbiztosítási szövetségbe a gazdaközönségnek a tömeges belépést s ez uton is anyagi érdekeinek felkarolását melegen ajánlja.

Ezen jegyzőkönyvi határozat a választmány elnökének azzal rendeltetett kiadatni, hogy azt az I-ső magyar bizt. társulattal, megfelelő átirat kíséretében, és a hazai gazd. egyletekkel hozzájárulás végett közzölje.

Az I-ső magyar bizt. társaság emlékiratából arról is meggyőződött a m. gazd. egyet választmánya, hogy az I-ső magyar bizt. társaság a hitelszövetkezetek kérdésével komolyabban foglalkozván, azoknak életbeléptetése körül ténylegesen közremunkálni van elhatározva.

A mennyiben a m. gazd. egyesület a hitelszövetkezetek életbeléptetésével már régebben foglalkozik, sőt e tekintetben álláspontját már alapszabálytervezetében is kifejezte, kellemesen lepte meg a gazd. egyet választmányát az I-ső magyar bizt. társaság által az emlékiratban kifejezett és a gazd. egyet irányával egyező kijelentése.

A gazd. egyesületnek ohajtása lévén a hitel szövetkezetek megalkotásánál mielőbb a tevékenység terére lépni, jelen jegyzőkönyvi határozat átküldésével felkérteni határozatott az I-ső magyar bizt. társaság, hogy a hitelszövetkezetekre vonatkozó, általuk már megállapított alapszabálytervezet egy példányát ezen m. gazd. egyetnek megküldeni szíveskedjék; fentartván magának az egyesület, hogy az I-ső m. b. társaságnak a hitelszövetkezet ügyében a szükséghez képest támogatását annak idején kikérje.

Az e tárgybani eljárással a gazd. egyesület h. elnökét megbízván, fölhivatik, hogy az eredményről a választmányt annak idején értesítse.

Előterjesztvén a f. évi április 6-án tartott közgyű-

lés határozatához képest a f. évben a s.-a.-ujhelyi. gálszécsi, varannói s homonnai gazd. körökben fogantatandó kis gazdák díjazása iránti intézkedés szükségére, mire nézve az illetékes gazd. körök elnökei felhivatni határozattak, hogy az iránt valjon gazdasági körökben, mely községek volnának a verseny felébresztésére a legcélszerűbben csoportosítva kijelölendők a bírálattal kikeket kívánnak megbízni s a bírálatot, mely időszakban ohajtanak fogantatítani, a mely jelentések vétele után fogja a gazd. egyesület választmánya a díjakat megállapítani.

A jegyzőkönyv hitelesítésével Garkas Lajos és Nyomárkay József urak megbízatván, a jegyzőkönyv berekesztetett.

Kelt mint fent.

Hitelesítette:

Farkas Lajos,
Nyomárkay József.

Jegyzette:

Löcherer Andor.

A közönség köréből.*)

A t. cz. közönség figyelmébe.

Legújabb találmány

a patkányok irtására vonatkozólag, melynek meglepő és kétségen kívül álló eredménye már többszörösen be van bizonyítva.

Egy találmány ez, melynek egyszerűsége hihetetlen, s mégis miután ezen irtószer semminemű heves öldöklő mérget (arzent vagy Strichnint) minek undorító rossz szaga van — nem tartalmaz — a ravasz patkányok semmi cselt nem sejtve, hamar felfaldossák s 24 órai idő letelte előtt mind az utolsóig elpusztulnak.

Ezzel tehát be van bizonyítva, hogy a dicsérológ hirdetett és elárúsításra szabadalmazott patkánymérget nem cselszerű és pedig azért nem, — hogy az irtószernek igen gyanús rossz szaga van s a patkányok a miatt csak kerülnek, de nem esznek belőle. E miatt van az, hogy a patkányok mindenütt tömredékül el vannak szaporodva, miután az irtásukat hasztalan kísértik meg s a miatt a további irtásokkal már nem is igen törődnek. Épen ezen meggyőződés kényszerített engem is arra, hogy a lakásom körül elszaporodott patkányok kiirtására találgatási próbákat tegyek, a mi nagyon későre ugyan, de türelememet nem vesztve, mégis sikerült, és pedig oly tökéletességgel, hogy 24 órai idő letelte előtt már vége volt a patkányok garázdálkodásának.

Most tehát, miután ezen találmányom sikeres hatásáról már többszörösen és találgatásom meggyőződve, sőt másokat is volt alkalmam meggyőződtetni; bátran lépek a nyilvánosság elé, köz tudomásra hozandó, hogy ezentul csak ott rombolhatnak a patkányok, a hol azok kiirtását szándékosan elhanyagolják. Minek igazolására szolgáljon biztosítékul az, hogy bárhol bárkinél (egyelőre értem Brassó bel- és külváros részeit) azok kiirtását előleges értekezés után, a kizárólag általam készíthető irtószerrel utasításom szerint megbízott egyének által elintéztetem, oly feltétellel, hogy valameddig a patkányok mind az utolsóig ki nem lesznek irtva, addig semmi költség vagy fáradsági díj meg nem térítendő, miután elvem az, hogy fönnbibi állításaim a tények által legyenek igazolva.

Ily határozott nyilatkozat után azt hiszem, nincs helye a kételkedésnek, sőt teljes reményem van, hogy én a t. cz. közönség elismerését annak idején megnyerendem, miután meg lesznek mentve attól, hogy bizonytalanra patkányirtó mérget — a mi a házi állatokra nézve is veszélyes — hasztalanul pénzt nem pazarolnak.

Értekezni lehet ez ügyben: Brassó belváros közép-utczája 421 szám alatt Lázár Andrással, a ki ezen legújabb irtószernek feltalálója; vagy megbízottjával ugyanott.

Brassó, 1886. évi szeptember hó 8-án.

Lázár András,
dr. Otrobán Nándor ur petroleum
gyári felügyelője.

Helyi és vidéki hírek.

Szebenmegye közigazgatási bizottsága rendes havi ülést e hó 6. és 7-ikén tartotta meg, Thalmann Gusztáv alispán elnöke alatt. Először is az érdeklő alispáni jelentést megelőzőleg a múlt augusztus havában a megyei hivatalnokoknak adott szabadság időket és a már részben letelt szabadságolásokat jelenti az alispán. Ennek megtörténte után pedig az állami és törvényhatósági utakról, azok szerelvényeiről, valamint a hidak, dobogók, stb. jókarban történt helyezéséről tett tüzetes jelentést. Továbbá kimutatja az alispáni jelentés részletesen a megyei és városi összes árvapénztárak mikénti állását és annak megtörtént vizsgálat utáni rendben találását. Végre az al-

*) Az ezen rovat alatt megjelent közleményekért felelősséget nem vállalunk a szerk.

ispáni jelentés a lefolyt augusztus haváról csakis 1. tűz esetet jelez 155 frtra becsült kárral. Felolvastott ezután az adófelügyelői jelentés, minden egyes adónemnek befizetési menetéről, kiemelve azt, hogy az egyenes adók befizetése kedvezőbb a múlt évi ilyen időszaknál, csak az egyenérték és hadmentességi adónál mutatkozik csekély, kevesebb különbözet a tavaly ilyenkorinál. Mindezek után több folyó községi ügy és személyi beadványok intéztettek el. A gyűlés esti 6 órakor feloszlott.

Magyar dalcsarnok. A budapesti magyar dalcsarnok igazgatója, Mezey János, kitünően szervezett társulatával, mely Nagyváradon, Debreczenben s más nagyobb városokban nagy tetszéssel fogadtatt. Ma este, holnap és hétfőn igen kedélyesnek ígérkező előadásokat rendez az Unio szállodában, melyre e helyen is felhívjuk a t. közönség figyelmét.

Tisza Kálmán Ostendéből Bajorországon keresztül utazván haza, az első bajor állomáson az állomásfőnök külön szalonkocsit bocsátott rendelkezésére. A miniszterelnök elfogadta, s a figyelmet mind a vasútársaságnak, mind az állomásfőnöknek melegen megköszönte. „Excellenciás uram, felelt a köszönetre az udvarias tisztviselő, bajor állomásfőnök vagyok ugyan de nem vagyok — müncheni.”

Elűtötte a vonat. A magyar államvasutak rákos-újszászi vonalán Rákos-Keresztur közelében Szopka Ferencz odaváló urasági szolga tegnap neki hajtotta ökreit az elzárt vasuti töltésnek. Az ökrök szerencsésen át is értek, de őt magát az akkorra odaért személyvonat elűtötte s oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy az előjáróság kocsin beszállította a Rókus kórházba.

Sirja lett a kut. Székesfehérvárott Viniczai György kut-tisztitónak Bódis György kutjába bocsátkozva, a mint benyúlt a kut koszorufái alá a tisztító szerszám-

mal, a rozoga alkotmányu kőfalazat leszakadt és Vinczait maga alá temette. A szerencsétlen ember holttestét csak nagy veszélyvel és lassu munkával lehetett kiásni az omladozó kutból.

Lynchelés. Olmütz melletti Dub községben vasárnap lynchelés történt. Este 9 óra tájban ugyanis Kossik földbirtokos házában tűz támadt. Miután Kossik házában rövid idő alatt ez már a második tűz volt a községi lakosok azt hitték, hogy ő maga a gyújtogató s dühükben úgy össze-vissza verték, hogy éjjelkor meghalt. A hatóság intézkedett a tettesek kinyomozása végett.

Gyilkosság. Bácsmegyei Szeghegy nyugalmát szeptember 6-án egy gyilkosság rémes hire verte föl. Ugyanis Klauz Lajos asztalos mester — a házában lakó Jnng Mihály cservenkai születésű egyénnel és ennek feleségével összeszólalkozott állítólag adósság miatt. Jung neje egy löcsöt fogott és ezzel Klauszt megütötte, férje pedig Klauszt egy nagy bunkós bottal úgy ütötte fejbe, hogy koponyája menten megrepedt és Klausz mint halott rogyott a földre. Jungot nejevel együtt a község előjárósága azonnal elfogatta, jelentést tévén a topolyai szolgabírósnak.

Hirtelen elhalt örömapa. Müller János bécsi udvari szíjgyártó házában örvendetes családi eseményre készültek. Délután a volt kitzúve Müller leányának esküvője Kenda János rendőrtisztviselővel. A menyasszony már felöltötte menyasszonyi ruháját s a vendégek és a vőlegény is jelen voltak. Mindenkinek arcáról az öröm sugárzott, de senki sem adott örömeinek oly gyakran és élénken kifejezést, mint az örömapa, ki már alig győzte várni a templomba indulás percét. Mielőtt azonban ez elérkezett volna, az erőteljes és egészségesnek látszó, javakorabéli ember egyszerre holtan roskadt a földre. Szívzélhűdés érte.

Rövid hírek. Óriási növény. Mogyoróskán szabad földben diszlik egy 4 éves Musa ensete. Ezen pompás növény magassága teljes 3 méter, leveleinek

hossza 2 méter, szélessége 80 cm. Törzsének átmérője pedig 45 cm. — Államügyész, mint anyagykos Württembergből írják, hogy Wurzachban Riedle államügyész folyó hó 1-én örültségi rohamban agyontűtötte édesanyját. Elfogták s az örültek házába zárták.

Nyilt tér.)*

Magyar Dalcsarnok.

Mezey János, a budapesti magyar dalcsarnok igazgatója kitünően szervezett társulatával ma szombaton, vasárnap és hétfőn

mulattató előadásokat

rendez az „Unio“ szállodában.

Előadotnak a legújabb és legkitünőbb darabok, naponként új programm.

Kezdeté este 8 órakor. Belépti díj 40 kr.

Számos látogatást kér

(401) (1—1)

a működő daltársulat

*) E rovat alatt megjelenteknek sem alakjáért, sem tartalmáért nem vállal felelősséget a szerk.

Brassai piaci árfolyam

— Adler L. Jakab jelentése. —

Brassó, 1886. szeptember hó 11-én.

Román papírpénz a 20 frankos	8.70 vétel	8.72 eladás
ezüstpénz a 20	8.66	8.70
Napoleon d'or (aranypénz)	9.98	9.99
Török lira	11.28	11.30
Arany	5.86	5.88
Orosz papírrubel	122.—	122.25

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Szterényi József.

H I R D E T M É N Y E K.

Szám 1017./1886. tlkvi

Árverési hirdetményi kivonat.

A szent-ágothai kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Scherer Frigyes végrehajtónak Konnerth Márton hagyatéka végrehajtást szenvedő elleni 656 frt 94 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az erzsébetvárosi kir. törvényszék (a szent-ágothai kir. járásbírósa) területén lévő és a szent-ágothai határon fekvő, a szent-ágothai 1716. sz. telekjegyzőkönyvben A + 1—35. rendszámok alatt foglalt ingatlanok az árverést 405 frt. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi szeptember hó 17-ik napján délelőtt 9 órakor a ezen kir. telekkönyvi irodában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladhatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az egyes ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis összesen 40 frt 50 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törv.-czikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. törv.-czikk 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szent-Ágotha, 1886. május 17.

A kir. járásbírósa mint tlkvi hatóság.
Avedits Simon,
kir. aljárásbíró.

(393) 1—1

Jaschik Gyula

karnagy

karének-iskolájában

a tanítás szept. 15-én kezdődik.

Leányok, kiknek hajlamuk és hangjuk van, itt kellő oktatást nyernek, hogy templomi vagy valamely dalegyleti énekesnővé kiképezhetik magukat. Soloénekekre itt külön tanfolyam áll fenn. A hang és kiejtés gyakorlására s kiművelésére bő alkalom kínálkozik itt.

A tandíj egész évre 5 frt, mely előre fizetendő. — Szegény leányok minden fizetés alól felmentvők, de kötelesek a templomi karban részt venni.

Az énektanítás hetenként kétszer:

hétfőn s csütörtökön délután 5 órakor alulírt lakásán eszközöltetik, a hol a tanítványok beiratása naponként déli 12 óráig történik.

Jaschik Gyula,

(394) 2—4 Szentlélek-utca 103. sz. a.
Bemenet az iskola-utczácska 85. sz. a.

Szám 442./1886. számv.

Árlejtési hirdetmény.

A sepsi-szentgyörgyi magy. kir. állami méntelep homoródi (Kőhalom mellett), sepsi-szentgyörgyi és décsi osztályainak az 1886. év november hó 1-jétől az 1887. év október hó végéig terjedő időre szükségeltető élelmészeti cikkek biztosítása céljából, a Seps-Szentgyörgyön f. évi szeptember hó 1-én kelt és kibocsátott hirdetményenyl közzétett alhaszonbérleti feltételek alapján, kenyér, zab, széna, alom- és ágyszalma, kemény tűzifa és petroleum szállítása iránt Seps-Szentgyörgyön a méntelep számvevősegi irodájában folyó év szeptember hó 27-én délelőtt 10 órakor, írásbeli ajánlatok tárgyalása fog megtartatni.

A szállítási szerződések, illetve feltételek helyben a méntelep parancsnokságánál megtekinthetők, v. innen kikérhetők.

Sepsi-Sztgyörgy, 1886. szept. 1.

A magyar királyi álladalmi méntelep parancsnokságától.
(387) 3—3

Fegyverkereskedés.

„Hubertus“, azelőtt Staehle A. cs. kir. udvari fegyverkészítő Bécsben, II. Praterstrasse 60.

szállítja a legjobb és legolcsóbb vadászfegyvereket kezesség mellett. — Lefauchaux s Lancaster duplafegyverek 25 frttól kezdve; puszpángpuska 40 frttól kezdve. — Töltények és vadászeszközök igen olcsón. Árjegyzék ingyen.

(374) 6—12

Egy tenyészkandisznó,

mely a brassói mezőgazdasági kiállításon kitüntetést nyert, valódi Baasner faj, 1½ éves, eladó. — Bővebbet e lapok kiadóhivatalában.

(398) 1—2.

(175) 18—*

„EUROPA“ SZALLODA

BRASSÓ,

belváros, Klastrom-utca 11. sz. a.

ujonnan építve az 1885. évben, minden lehető modern csinnal kiállítva s legnagyobb kényelemre berendezve.

Vendéglő és söröcsarnok a házban.

Szálloda-társaskocsi (omnibus) a vasúthoz.

Egyetlen kényelmes szálloda a belvárosban, a főpiacz közvetlen közelében.

BARTHA R.

Lakások.

Buzasor 559. szám alatt két szép világos szoba, melyekben most egy ügyvédi iroda van elhelyezve, szent-Mihály-napjától fogva, — továbbá 2 szoba s konyha azonna kiadók.

A lakások külön-külön bejáráttal ellátvák.

Bővebb megtudható

(176) 16—

VASADI JÓZSEF

háztulajdonosnál.

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

(149b)

Kovácsnai és Keresztesy

NŐI DIVAT- és KÉSZ ÖLTÖNY-RAKTÁRA

Brassó, főter

ajánlják a legnagyobb választékkal és legdivatosabb női ruhaszövetekkel ujonnan ellátott raktárakat, u. m. lyoni selyem, faillek, merwelieuzok, bارسونok, gyapju, beige, crepp, loden és oachmirek minden divatos színben és feketében. Női és férfi öltöny-kelmék (posztók), mosó creton satin és toillek a legszebb mintákban. Benedict Schroll-féle chiffon, shirting és vásznak minden szélességben. Női és gyermek szalmakalapok és hozzátartozó diszek, u. m. csipke, virág, toll és szalagok; eső- és napernyők, irha, selyem, czérnakésztyűk minden ruha színben; továbbá legújabb mintájú csipke- és juttefüggönyök terítők, sofa, futó- és falszőnyegek igen előnyös árak mellett.

Megrendeléseket elfogadnak menyasszonyi és séta-háziruhák, eső- és porköpeny, felsők, mantillok készítésére pontos kiszolgáltat és jutányos árak mellett.

Minták kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.